大会
安全理事会

9 September 2019
Chinese

大会
第七十三届会议
议程项目 34
预防武装冲突

安全理事会
第七十四年

2019年9月6日巴基斯坦常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上 2019 年 8 月 26 日巴基斯坦外交部长马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希给安全理事会主席约安娜·弗罗内茨卡的信，其中就印度占领的查谟和克什米尔的局势提供了最新情况。

请将本信及其附件作为大会第七十三届会议题为“维护国际和平与安全：预防武装冲突”的议程项目 34 的文件分发为荷。

马利哈·洛迪(签名)

2019年9月6日巴基斯坦常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

2019年8月26日巴基斯坦外交部长马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希给安全理事会主席约安娜·弗罗内茨卡的信

2019年8月26日

关于我2019年8月1日、6日和13日的信，我国政府赞赏安全理事会决定于2019年8月16日举行非正式协商，审议有争议的查谟和克什米尔领土上的严重事态发展。我们也赞赏联合国秘书处高级官员就局势所作的通报以及安理会成员表示的关切。

印度占领的查谟和克什米尔以及控制线沿线的局势继续对国际和平与安全构成严重威胁，而印度部队继续严重侵犯被占领的查谟和克什米尔人民的人权。

在控制线沿线，印度于2019年8月13日、15日、18日和20日再次对温泉、Chirikot、Leepa和Batta地区的平民人口实施违反停火行为。这导致了许多平民死亡。联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组(印巴观察组)正在对这些违反停火的行为进行监测。

2019年8月16日，印度国防部长提到印度所谓的“不首先使用”原则发生变化，这暗含着(对巴基斯坦)发出的先发制人使用核武器的威胁，说明对国际和平与安全的威胁严重升级，巴基斯坦、国际社会和安全理事会都不能忽视这一点。

虽然许多善意的第三方主张巴基斯坦与印度进行双边对话，以解决查谟和克什米尔争端，但印度国防部长于2019年8月18日拒绝这种双边对话，并公然无视安全理事会各项决议和印度自己过去作出的承诺，声称如果与巴基斯坦举行双边会谈，会谈将仅限于阿扎德查谟和克什米尔。这证实需要第三方的干预，特别是安全理事会的干预，以处理和解决查谟和克什米尔争端。

我们担心，新德里政府的执政党印度人民党按照其极端主义意识形态和军事姿态，可能诉诸“伪旗”恐怖行动，为又一次侵略巴基斯坦的行为辩护，印度总理在2019年2月印度发起空中侵略和巴基斯坦进行有效回击之后，在他的一些政治声明中威胁要这样做。

与此同时，在印度占领的查谟和克什米尔，对克什米尔人口的不合情理的全面封锁、全天候宵禁、中断通信和严重侵犯克什米尔人民基本人权的行继续有增无减。完全站不住脚的封锁持续了三周，是人类良知上的一道伤疤，国际社会有责任敦促印度立即解除封锁。

据报道，自8月5日以来，又有6000人被捕，其中包括政治领导人、专业人士和活动家，其中许多人被转移到新德里和印度其他地区的监狱。报道称，印度安全部队绑架家中的男童，并实施酷刑以及不人道和有辱人格的待遇。几次和平示威遭到弹丸枪和实弹等残暴武力的镇压，数十名手无寸铁的克什米尔人被杀

或被致残。8月24日飞往斯利那加的印度反对党领导人在机场被拘留，未获准释放，然后被迫乘机返回。

随着克什米尔人抗议印度政府采取旨在改变查谟和克什米尔的人口、特征和有争议地位的单方面措施，真正的危险是，侵犯人权行为将进一步加剧。克什米尔人将抵制印度人民党-国民志愿团的计划，即把被占领的查谟和克什米尔从穆斯林占多数的邦变为印度教徒占多数的领土。考虑到联合国人权事务高级专员办事处在2018年6月和2019年7月发表的两份报告中广泛记录的印度过去镇压和侵犯人权的记录，不能排除印度安全部队在印度占领的查谟和克什米尔诉诸残酷武力、进而进行种族清洗甚至种族灭绝的可能性。

违反停火、威胁使用武力以及严重和持续侵犯人权的行为发生在查谟和克什米尔这一领土上，安全理事会确认该领土有争端，并为解决这一争端通过了多项决议和决定。

因此，安全理事会对缓解这些威胁和侵权行为并促进执行自己通过的有关查谟和克什米尔争端的各项决议负有直接和明显的责任。安理会应考虑《联合国宪章》为其履行职责提供的所有可能途径。

安理会及其成员应紧急要求印度：**(a)** 解除被占领查谟和克什米尔的宵禁，允许人民行使一切权利，包括和平集会的权利；**(b)** 停止侵犯人权行为，包括对手无寸铁的示威者使用武力和使用弹丸枪和实弹的行为，并从克什米尔各市镇和村庄撤出军事存在；**(c)** 保证不寻求改变被占领的查谟和克什米尔的人口构成；**(d)** 避免在控制线沿线违反2003年印度-巴基斯坦停火谅解；**(e)** 重申致力于执行安全理事会关于查谟和克什米尔的各项决议，并致力于和平解决争端。

巴基斯坦进一步建议请秘书长将印巴观察组观察员的人数增加一倍，并说服印度允许他们也在控制线的印度那一侧巡逻。

现在，安全理事会已经充分了解被占领的查谟和克什米尔局势，并再次积极处理这一争端，我们相信，安理会将继续密切监测局势，并履行其责任，应对威胁国际和平与安全的严重事态发展。

巴基斯坦随时准备以一切可能的方式与安全理事会、秘书长和国际社会合作，促进根据《联合国宪章》和安全理事会有关决议和平解决查谟和克什米尔争端。

马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希(签名)